

III

(Aktai, priimti remiantis ES sutartimi)

AKTAI, PRIIMTI REMIANTIS ES SUTARTIES V ANTRAŠTINE DALIMI

TARYBOS BENDRIEJI VEIKSMAI 2007/334/BUSP

2007 m. gegužės 14 d.

iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

(5) Todėl Bendrieji veiksmai 2006/304/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti ir jų galiojimas pratęstas,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 14 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠIUOS BENDRUOSIUS VEIKSMUS:

kadangi:

1 straipsnis

Bendrieji veiksmai 2006/304/BUSP iš dalies keičiami taip:

- (1) 2006 m. balandžio 10 d. Taryba priėmė Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP ⁽¹⁾ dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse.
- (2) 2006 m. gruodžio 11 d. Taryba priėmė bendruosius veiksmus 2006/918/BUSP, iš dalies keičiančius ir pratęsiančius iki 2007 m. gegužės 31 d. Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP.
- (3) 2007 m. kovo 27 d. Politinis ir saugumo komitetas rekomendavo pratęsti EUPT Kosovo iki 2007 m. rugsėjo 1 d.; iš esmės ši data priklauso nuo Jungtinėse Tautose vykstančio darbo.
- (4) Siekiant užtikrinti, kad Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai priėmus rezoliuciją Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos atrinktų užduočių perdavimo ES krizių valdymo operacijai dieną perėjimas nuo Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove prie ES krizių valdymo operacijos Kosove būtų sklandus, EUPT Kosovo pereinamuoju laikotarpiu turėtų būti ES krizių valdymo operacijos Kosove paramos priemonė. Atsižvelgiant į tai, tuo laikotarpiu turėtų būti užtikrintas glaudus EUPT Kosovo vadovo ir ES krizių valdymo operacijos Kosove vadovo bendradarbiavimas.

1) 5 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Generalinis sekretorius-vyriausiasis įgaliotinis duoda nurodymus EUPT Kosovo vadovui. Įsteigus ES krizių valdymo operaciją Kosove ir prieš pradedant operacijos veiklos etapą, Generalinis sekretorius-vyriausiasis įgaliotinis per ES krizių valdymo operacijos Kosove vadovą, kai tik pastarasis bus paskirtas, perduoda nurodymus EUPT Kosovo vadovui“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. EUPT Kosovo vadovas vadovauja EUPT Kosovo ir atsako už kasdienį jos valdymą. Įsteigus ES krizių valdymo operaciją Kosove ir prieš pradedant misijos veiklos etapą, EUPT Kosovo vadovas veikia pagal ES krizių valdymo operacijos Kosove vadovo nurodymus, kai tik pastarasis bus paskirtas.“;

⁽¹⁾ OL L 112, 2006 4 26, p. 19. Bendrieji veiksmai su pakeitimais, padarytais Bendraisiais veiksmais 2006/918/BUSP (OL L 349, 2006 12 12, p. 57).

c) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. EUPT Kosovo vadovas atsiskaito Generaliniam sekretoriui-vyriausiajam įgaliotiniui. Įsteigus ES krizių valdymo operaciją Kosove ir prieš pradedant operacijos veiklos etapą, EUPT Kosovo vadovas atsiskaito Generaliniam sekretoriui-vyriausiajam įgaliotiniui per ES krizių valdymo operacijos Kosove vadovą, kai tik pastarasis bus paskirtas.“;

d) papildoma šia dalimi:

„6. Politiniam ir saugumo komitetui iš esmės pasiekus susitarimą dėl ES krizių valdymo operacijos vadovo paskyrimo, EUPT Kosovo vadovas užtikrina tinkamą ryšių palaikymą ir koordinavimą.“;

2) 7 straipsnis pakeičiamas taip:

„7 straipsnis

Trečiųjų valstybių dalyvavimas

Nepažeidžiant ES sprendimų priėmimo savarankiškumo ir jos bendros institucinės struktūros, įsteigus ES krizių valdymo operaciją Kosove, trečiosios valstybės gali būti kviečiamos prisidėti prie EUPT Kosovo, jei jos padengs su savo komandiruoju personalu susijusias išlaidas, įskaitant atlyginimus, sveikatos draudimą, išmokas, didelės rizikos draudimą ir kelionės į misijos vietą bei grįžimo iš jos išlaidas, taip pat prireikusias prisidės prie EUPT Kosovo veiklos išlaidų.

Taryba įgalioja PSK priimti atitinkamus sprendimus dėl pritarimo siūlomam įnašui.“;

3) 14 straipsnis pakeičiamas taip:

„14 straipsnis

Peržiūra

Iki 2007 m. liepos 15 d. Taryba įvertina, ar EUPT Kosovo turėtų būti tęsiama po 2007 m. rugsėjo 1 d., atsižvelgdama į būtinybę užtikrinti sklandų perėjimą prie galimos ES krizių valdymo operacijos Kosove.“;

4) 15 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Jie netenka galios 2007 m. rugsėjo 1 d.“.

2 straipsnis

Bendrųjų veiksmų 2006/918/BUSP 1 straipsnio 4 dalyje nustatyta finansinė orientacinė suma padidinama 43 955 000 EUR, kad būtų padengtos išlaidos, susijusios EUPT Kosovo įgaliojimais nuo 2007 m. birželio 1 d. iki 2007 m. rugsėjo 1 d.

3 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai įsigalioja jų priėmimo dieną.

4 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gegužės 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

F.-W. STEINMEIER